

21
ДЕКАБРЬ
1939 ар
№ 113 (1311)
8-тй арзэ потэ
Дуныз 5 копейка

Колхоз

СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Кезской Райкомезлэн но райисполкомлэн органы

Редакциялэн адресыз:

Кез поселок

Советской ульча 6 №-ро
корка, телефонлэн №-рез 8.

1879 Вань дуннеысь трудящойёслэн но коммунистической партилэн вождезлэн 1939
но дышетйсеэлэн Сталин эшлэн вордскемезлы туннэ 60 ар тырме

Асьме Сталин

Туннэ—21 декабре, быдэс асьме странама пумысеныз пумозяз, вань междуна-родной рабочий класс, вань странаосысь угнетеннойёс Иосиф Виссарионович Сталинлы вордскем дырызлэсь 60 ар тырмезэ пус'ё.

Странаэн котькуд пал пумысеныз ик Москвае, Кремле, кытын улэ но ужа асьмелэн великой Сталинмы, пумтэм яратонлэн но преданно-стылэн пёсь кыл'ёсыз, трудящойся человекствоэн родной но матысь другезлы, гениальной вождьлы но дышетйсьлы приветственной кыл'ёс вуо. Та нуналэ Москва, Кремль вылэ вань странаосысь трудящойёслэн взор'ёсы устремлятьсэ кариське: Сталин—со вань угнетеннойёслэн надеждазы, Сталин—со капиталистической зыбет улысь мозмытонлэн знамяез, адямилы выль мирлэн символэз, адямилэн шудэзлэн но благоденствиезлэн символэз.

Сталин!... Кы'ёе трос вера солэн нимыз асьмелэн сюлэммылы, асьмелэн визьмылы, асьмелэн чувствомылы: Та ним революционной Марксизмдэсь вань мудр'ёстысь, класслэсь освобождение понна самоотверженной нюр'яськонэзлэсь вань чудасной героиказэ олицетворять каре. Сталин—со туннэ Ленин.

Сталин—Ленинлэн матысь но умой другез, солэн непоколебимой соратникез, революционной освободительной нюр'яськоннын кышкасьтэм эш. Сталин революционной движенилэн кутскояз дыр'я, ик Ленинэн 40ш большевик'ёсты боевой пролетарской партие лыкаляз. Ленинэн 40ш со партиез закалять карылыз но капитализмдэсь твердыязэ штурмен бас'тыны сое дас'тыз.

Ленинэн 40ш со рабочий классэз но трудовое крестьянствоэз революционной штурме нуиз. И соку му'зем шарлэн одйг куатьмос люкетаз трудящойся калыклэн шудэзлэн но эрикезлэн шундыез пиштыны куткыз.

Суровой ар'ёсы, подпольеын царизмлэн жестокой преследованиез тюрмоослэн но ссылкоослэн ар'ёсы—Сталин эшлэсь отвагазэ, кышкантиэмэ но революционной мужествозэ оз быгатэ чиг'тыны, пораженлэн секыт ар'ёсыз—куке растерянность но кышкя охватывать карылыз ляб но колебаться кариськись мурт'ёсты яке революционной под'ёмлэн ар'ёсаз, куке будйз революцилэн кужым'ёсыз.—Сталин эш котьку ик самой передовой но кышкыт позициясын вал. Со пролетарской отряд'ёсты организывать но сплачивать карылыз, со соосты вормонлы осконэн заражать карылыз, пыртылиз соосты мужествоэз но спокойствиез но нуы-

лиз азылань. Сы'ёеен вал Сталин эш котьку ик рабочий классэз мозмытон понна нюр'яськонлэн ар'ёсаз, сы'ёеен со кылыз али но, сы'ёеен сое тодо но ярато капиталистической странаосысь миллион'ёсын лыд'яськись трудящойёс, куд'ёсыз понна ним—Сталин грядущой освобожденилэн но нюр'яськонлэн символэз. Сталин со революционной твердость, мужество непоколебимость но целез быдэстон понна настойчивость. Сталин со мудрость и правдивость но честность.

Вунимтэ на асьмелэн ваньмылэн ик 1924 арын 26 январьлэн кезыт нуналэз, куке великой Ленинлэн гроб до-раз Сталин эш вань большевистской партилэн нимыныз сётиз клятва—луныны верное Ленинизмлы но вутыны Ленинской ужез пумозяз.

Аслэстыз клятвезэ Сталин эш быдэстыз. Со Марксизмез—Ленинизмез возмяз социализмлэн тушмон'ёсызлэсь покушенизылэсь, со Марксизско—Ленинскои теорияз азылань нуэ, узырматыса сое выль опыт'ёсын рабочий класслэн нюр'яськонэзлэн выль условиосаз. Со разоблачить кариз но революционной безпощадностен разгромить кариз партилэсь тушмон'ёсез; калык'ёсыз тушмон'ёсез.

Асьме калыкмылэн вормем'ёсыз бадзьмезь. Рабочийёслэн но кретьян'ёслэн социалистической государствозы узыр, кужмо но вормонтэм. Со бесклассовой социалистической общество лэстынэз быдэстыз но социализмьсь коммунизме пумын выжон полосаз выжтыз ни.

Асьмере советской калык'ёс улыськомы животворящой Сталинской Конституцилэн улаз. Асьмере лэстымы сое, мар сярис малпазы человекствоэн умоесь визьёсыз, маре предсказывать карылызы человекствоэн великой генийёсыз — Маркс — Энгельс, Ленин. Асьме странаын Марксизмлэн—Ленинизмлэн великой идеясыз улонэ пыртэмын. Большевистской партилэн генеральной линйез тырмыт вормиз.

Асьме Сталин эшмылы тырмиз куатьтон ар. **Привет тиледлы дуно, Сталин эш!**

Бас'телэ, Сталин эш милэстым сердечной поздравлениосмес!

Бас'телэ калык'ёсыз яратонэз но благодарностэз шумпотонэ, культурной но шудо улон понна, кудаз милемдыс вуттыз, большевик'ёслэн партизы. Шудо мед луоз Маркслэн—Энгельслэн, Ленинлэн—Сталинлэн великой, вормонтэм знамяез. Азылань, выль вормон'ёсы—родина понна, Сталин понна, коммунизм понна!



Сталин эш но Красная Армия

Великой советской калык, вань дуннеысь трудящойёс калык'ёслэн вождьылэн Сталин эшлэн вордскем нуналысеныз 60 ар тырмезлэсь годовичинизэ пус'ё.

Со вань аслэстыз сознательной улонэз трудящойся массалэн нюр'яськонэзлы, аслаз родной партиезлэн интегрес'ёсызлы сётиз.

Калыклэн верной пиез, Сталин эш дугдылытэк ужа асьме. родинамылэсь оборонноспособностьзэ юматонын.

Со Ленинэн 40ш строить кариз асьмелэсь большевистской партимес. Ленинэн 40ш со кылдытыз коммунистической интернационалэз. Ленинэн 40ш со лэстыз дуннеын нырысьсэ пролетарской государствоэз. Ленинэн 40ш со кылдытыз кужмо Красной Армиез.

Кин организывать кариз гражданской войнаэн ар'ёсаз самой кышкыт участок'ёсын Красной Армиелэсь вормон'ёсез.

Кин Ленин бере аслэстым партимес, рабочий классэз но крестьянствоэз нуиз асьме странаын вань народной хозяйствеоз социалистической реконструировать каронэ.

Кин организывать кариз социалистической строительствеын всемирно-исторической вормон'ёсты.

Ленинэн но—Сталинэн кивалтэм улсаз асьмелэн партимы нырысьсэ дуннеын лэстыз социалистической

государство, кытын трудящойёс шудо но зажиточной улонэн уло.

Сталин эшлэн кивалтэм улсаз асьмелэн партимы пазыгиз калык'ёслэн тушмон'ёсылэсь бандазэ, шпион'ёсты но диверсант'ёсты—троцкист'ёсты, зинovieв'ёсты, бухаринец'ёсты, буржуазной националист'ёсты.—таин ик капиталистической мирен нюр'яськоннын бадзьм сраженнез выиграть карыса.

Сталин эшлэн кивалтэм улсаз Красная Армия вань тушмон'ёслы вормонтэм но кышкыт кужымен луиз.

Сталин эшлэн кивалтэм улсаз партия советской калыкез коммунизме нуэ.

Асьме государственной строительствомылэн котькудаз отраслыз вормон'ёс но достижениеос Сталинлэн нимыныз гердзамын.

Та великой адямилэн улонэз но ужамез сокем многогранной луэ, что сое коняке тырмыт но мур вакчи статьяын гинэ овёл, но и дасо том'ёсын но описать уд кары.

Советской Союзлэн маршалаз С. Будённый.

Сталин эшлэн 60 ар тырмезлы сйзгыса

ВКП(б) лэн Кезской райкомез Сталин эшлэн вордскем нуналысеныз 60 ар тырмез сярис доклад'ёс но беседаос ортчытыны 100 мурглэсь но трос докладчик'ёсты вис'яз. Соос районьсытымы колхозник'ёс, колхозницаос, рабочийёс но служащойёс пёлын Сталин эшлэн улэмеэз но революционной деятельностез сярис беседаос ты

Арест'ёс, ссылкаос но пегзон'ёс

Царизмлэн пеймыт уйёсаз Сталин эш куать пол арестовать каремын вал. Царской власть кема сое возиз тюрмаосын но собере келяллыз Севере яке кыд'ёке Сибири. И котькуд дыр'я Сталин эш ссылкаос ысь пегзылыз.

1904 арын нырысьсэ ссылкасы пегзем сярис Сталин эшлэсь вераськемзэ

Батумской рабочий Д. Вадачкория годэ вае: „Пегзон азын Сосо (Иосиф) эш Сибирской исправник'ёс пёлысь одйгезлэн агентэзлэн нимыныз удостоверение шедьтыз (достал). Мыныкуз со котыре подозрительной субъект—шпион пристаь кариз Та субъектлэсь избавить сяр кариськыны понна Сосо эш одйг станции васькыз, жандармлы возьматыз аслэстыз удостоверенизэ но „подозрительной“—личностез арестовать карыны куриз, Жандарм та субъектэз задержать кариз а со дыре Сосо эшез нумса, поезд кошкыз.

Рабочий революционер Е. Аллилуев Закавказьеын, Петербургын революционной деятельности Сталин эшлэн матын тод'ёсь вераське, что куке 1912 арын март толэзын Сталин эш Вологодской ссылкасы ношик пегзиз, „охранка копак визьтэмме-мын вал Сталин эшлэн ссылкасы регулярно пегзылон'ёсыныз.“

Апрельлэн пумаз (вуж стилья),—гожтэ С. Аллилуев, —Петербургын Сталин эшез выльысь арестовать каризы. Но таизлы царской правительство Сталин эшлы Сибирь с тужес но кыд'ёмысь интыез—Нарымской край, Монастырской селоез быр'из. Но и татын но Сталин эш коняке толэзы гинэ улыз.

1912 арын гужем Сталин эш та кыд'ёмысь ссылкасы, кезыт Сибирлэн глухой но медвежий с'ерегыстыз пегзе, но ношик питере потэ, кытын со нырысь нунал'ёсысен ик Свердлов эшен 40ш кипучой революционной ужез нуэ, кудиныз соос ссылкасы одйг дыре пегзизы.

Сталин эш непосредственно кивалтыз большевик'ёсты IV думае быр'ён кампаниен, кивалтылиз партилэн орган'ёсыныз — „Звезда“ но „Правда“ газет'ёсын.



1939 Двадцать третий год
Великой Октябрьской
Социалистической Революции

ДЕКАБРЬ

24

ВОСКРЕСЕНЬЕ

День шестидневки

День выборов
в местные Советы
депутатов
трудящихся

БЫР'ЕН'ЕСТЫ УМОЙ ПУМИТАЛОМ

Интысь Совет'ёсы быр'ён нунал пумен матэ вуэ ни. Ми Кезской средней школы дышеткисьёс та бадзын нунал азе вань калыкен 40ш ик умой дасяськыском. Урок'ёс бере собраниос ортчят'яськом. Отын вераськыськом кив'ёс понна избиратель'ёс 24-тй декабре голосовать карозы. Ас выламы басыськомы обязательство пересь избиратель'ёслы избирательной законэз валэктны, чтобы соос быр'ён'ёс дыр'я, калыклен шудэз понна вюр'яськись депутатэ кандидат'ёсэ понна голосовать мед карозы.

К. Иванов, Кез НСШ 7 кл. „а“

Озы ик быр'ён'ёс азе дасяськон умой мынэ Пужмезь НСШ-ын но. Тужгес ик татын быр'ён'ёс азелы дасяськыны школьной бордгазет юртэ. Редакторэз Данилов Г. А. бордгазет бордын ужаны яратэ. Соин ик выль ивор'ёс но быр'ён'ёслы дасяськон'ёс газетын йем потыло.

Мон нуналмысь изучать карысько избирательной законэз. Озы ик дышеткись пинал'ёс но газет'ёсысь быр'ён'ёс сярсь законэз лыдзыны ярато. Быр'ён'ёс сярсь законэз тодыса, мижит'ёсы избиратель'ёс плын раз'яснительной уез нуискомы.

Т. Бутолин Пужмезь НСШ 7 кл. „а“

Ваньмы мыномы

Бадзын шудо странама Совет'ёсы быр'ён азе Шумпотоно мылкыдэн, Выль кужымен дасяське. Родинаез яратись, Азымынсь мур'ёслы Вань калык мылыськыдысь

Голос'ёсэс сётэзы.. Сталинской закон'я 24-тй декабре, Оди кадь правоя Бючетеньзэс лэзёзы.

А. Картапольцов, Пужмезь НСШ, 7-тй „а“ класс.

1940 арлэн 1-тй январез азелы пудоолы Всесоюзной перепись сярсь

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылэн 11 ноябре 1939 арлэн постановлениез

Пудо вордонэз паськытан'я государственной планлэсь быдэсметэз эскерон целен но пудолен лыдыз сярсь точной даннойёс басытьны понна 1940 арлэн 1-тй январез азелы пудоолы Всесоюзной перепись ортчытон сярсь 1939 арлэн 21 октябре СССР-лэн Совнаркомезлэн постановлениезлэн соотвествиез'я, УАССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн постановить каре:

1 Нархозучетлэн Управлениезлы поручить кароно Удмуртской АССР-лэн территория вылаз 1940 арэ нырысетй январь но 8 январь кустын 1940 арлэн нырысетй январезлы состояниеза вал'ёслы, суро бадзым пудоолы, выж'ёслы, гурт кеч'ёслы но парсьёслы перепись ортчытыны, переписьлэсь даннойёсэ берат контрольно эскерса колхозник'ёслэсь, единоличник'ёслэсь но калыклен мукет группасылэсь двор'ёсэс ичиэз вераса дас процентсэ охватить карыса.

2. Наркомзем, районной исполнительной комитет'ёсты, городской, поселковой но сельской совет'ёсты, совхоз'ёслэсь, государственной кооперативной но мукет ведомствоослэсь но организациослэсь кивалти'ёсэс, куд'ёсылэн пудо вордон хозяйствозы вань, озы ик колхоз'ёслэсь председател'ёсэс сэс обязать кароно перепись кутскэн азелы 1940 арлэн 1-тй январез азелы состояниеза пудоолы инвентаризациез быдэстыны.

3. Государственной но кооперативной животноводческой хозяйствоослэсь кивалти'ёсэс, озы ик колхоз'ёслэсь председател'ёсэс обязать кароно:

а) вис'яны ответственной адямиосты пудолен лыдыз сярсь быдэс но дыраз сведениос лэстыны понна но обеспечить карыны соослэсь инструктаже лыктонзэс Нархозучетлэн районной инспектор'ёсынз тупатэм дыре но интые;

б) перепись ортчытысь счетчик'ёслы сётано точнось но лично соосын, кивалти'ёсын, эскерем сведениос 1940 арлэн 1-тй январез азелы состояниеза пудолен лыдыз сярсь СССР-лэн Госпланэзлэн ЦУНХУ-езлэн юматэм формаосыз'я.

4. Районной исполнительной комитет'ёсты, городской, поселковой но сельской совет'ёсты обязать кароно:

а) валэктны калыкы пудоолы луоно переписьлэсь значениэз но задачаз;

б) обеспечить карыны Нархозучетлэсь городской но районной инспектураос с э переписез ортчытыны понна тырмымон лыдын проверить

карем но дасям ужас'ёсын, соосы перепись ортчытон дырлы, инструктаж басытонлы но материал'ёсэс сётон дырлы основной ужылэсь мозмытыса, постоянной ужан интызям ужам дунзэс сохранить каремлы дополнительно тырон условиос вылын;

в) перепись ортчытонын ужас'ёсты районэти ветлой средствоосын обеспечить карыны;

г) район'ёсын Нархозучетлэн районинспектор'ёсылэсь пудо переписьлы дасяськонлэн мынэмез сярсь, нош переписез быдэстыса со переписьлэн итог'ёсы сярсь доклад'ёс кылзыны.

5. Тупатоно, что пудоолы перепись ортчытысь счетчик'ёс но контрольной бригадоослэн кивалти'ёсэсы юматиско персонально 1939 арлэн вить декабрезлэсь бере кылытэк райисполком'ёсын но горсовет'ёсын Нархозучетлэн районной но городской инспектор'ёсылэн представить каремзын, тупатоно, что счетчике истиско нырысь ик пудоолы кылем переписын участвоват'я карем'ёс пблысь умойёсыз но соослэн кандидатуразы предварительно обсуждаться карысько сельской совет'ёслэн президиум'ёсынызы яке пленум'ёсынызы, нош контрольной бригадоослэн кивалти'ёсэсы истиско райатив пблысь ужас'ёс.

6. УАССР-лэн УНХУ-езлэн начальникезлы Сатанин эшлы косоно обеспечить карыны:

а) 1939 арлэн 1-тй декабрез азелы переписьлэн задачеэз но значениэз сярсь агитационной материал'ёсын сборник поттыны;

б) 1939 арлэн вить декабрезлэсь бере кылытэк переписын ужас кадр'ёсты ивструктировать кароноэз йылпум'яны;

в) 1939 арлэн 1-тй декабрез азелы Нархозучетлэн районной но участковой инспектор'ёсылэсь штатсэс укомплектовать карыны;

г) пудоолы переписьлэсь предварительной итог'ёсэ 1940 арлэн 21 январез азелы УАССР-лэн Совнаркомэз представить карыны, нош та переписьлэсь окончательной итог'ёсэ 1940 арлэн 11 февралез азелы.

7. Пудоолы переписез умойтэм быдэс'янын ягыш луйсь мурт'ёс, озы ик пудоез ватис'ёс но переписьлы пумит'яськисьёс уголовной ответственность улэ кысысько.

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылэн председателэз А. ТРОНИН.

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылэн Уж'ёсыныз управляющез М. СИТНИКОВ.

1-тй январе пудоослы Всесоюзной перепись кутскоз

21 октябрь 1939 арэ СССР-лэн СНК-езлэн постановлениез'я 1940 арлэн 1-тй январьсеныз пудоослы всесоюзной перепись кутске.

Пудоослы Всесоюзной переписьлэн значениэз туж бадзым. Перепись пудоез йылэтон'я государственной планлэсь быдэсметэз проverkaен луоз. Соин ик та переписез умой ортчытыны понна бадзым вниманиэ вис'ямын луйны кулэ.

Перепись возматоз 1939 арлэн пудо йырлэсь йылэмэз, пудо сюдонысь азымынсь

мурт'ёсты, колхозной фермаослэсь состояниэс но мукет'ёсэ.

Асьме районны пудоослы переписез ортчытыны понна организовать каремын 2 переписной отдел'ёс, 28 учетной участок'ёс, 4 контрольной бригадоос но озы ик сельсоветы быдэ одяг старшой счетчик вис'ямын.

Пудоослы вань перепись социалистической пудо вордонлэсь достиженосэс возматонэн луэ.

Нархозучетлэн районинспекторез—Калашников

Трудящой'ёслэн депутат'ёсылэн сельской советаы депутатэ кандидат'ёсты быр'ён'ёс'я Санаторской избирательной участоклэн участковой избирательной комиссиеалэн составаэ изменениос сярсь Кезской районной исполнительной комитетлэн президиумезлэн постановлениез

Трудящой'ёслэн депутат'ёсылэн сельской советаы депутатэ кандидатэн выдвинуг карем Ложкина Антониды Митрофановна эшэз Санаторской участковой избирательной комитетлэн составысьыз освободить карон сярсь 15 декабре 1939

аре Озон колхозысь колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь общей собранизлэсь решениэз утвердить кароно.

Кезской райисполкомлэн председателэз—**Андреев**. Секретарэз воштысь—**Белослудцев**.

Сюрес лэстыон уез умой организовать кароно

Сюрес народной хозяйствон бадзым инты басытэ. Соин ик сюрес'ёсты умойтыны понна 1936 арэ 3-тй мартэ СССР-лэн ЦИК-ез но СНК-ез поттызы закон, кудиз'я сельской местностьысь трудоспособной население сюрес лэстыон ужыв асьсэлэн личной ой труденызы арлы быдэ 6 нунал ужано луэ.

Асьме районны тросэз колхоз'ёс, колхозник'ёс но колхозницаос сюреслэсь бадзым хозяйственной но обобщественной значениэз вачаса. 1939 арлы сэтэм плагээс 1939 арлэн июнь толээз ик быдэстязы. Полом, Адымигурт, Юрук, Кездур, Тамаченки но Стеньгурт колхоз'ёслэн сюрес'ёсы умой возисько.

Полом колхозысь Николай Васильевич Родионов сюрес

лэстыон 1932 арлэс ужан. Нормаэз 150 процентлы быдэс'я. Озы ик Адымигурт колхозысь Аникин Федор сюрес лэстыон'я ремонтн ужаса норматэ 150 процентлы быдэс'я.

Таин 40ш ик верано луэ, что куд-ог колхоз'ёс сюреслэсь значениэз умой-умой бэна валалэ. Ужас кужым ба вис'ялэ. Кыква, Ст-Пажман, Кузюмуыр, М-Медло, Пихтово но Доброгурт колхоз'ёслэн председател'ёсы ужас кужым одяг мурт но уг вис'яло.

Таин сэрэн районны сюрес лэстыон уж бере кыле.

Сюрес лэстыон ужлы колхоз'ёслэн вань председател'ёсылы бадзым вниманиэз вис'яно ужас кужымез сюрес лэстыонэ окымон сётано.

Леонтьев.

Тракторист'ёслы уждун уг тыро

ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн 13 январе 1939 арэ постановлениезлэн 6-ти пунктэзлэн основаниэз'я но МТС-лэн но колхоз'ёс кустын договорлэн 15-тй пунктэз'я колхоз'ёс обязанность луэ тракторист'ёслы ужамзы понна МТС-лэн сэтэм трудовенлы справкаез'я, тракторист'ёслы но тракторной бригадир'ёслы но соослэн помощник'ёссылы сётны вань продуктаез (ю-нянь, куро но мукет) мае распределять каре колхоз колхозник'ёслэн трудовенлызы.

Нош та выль верам постановлениеэз но довогроз увоез колхоз'ёслэн председател'ёс-

сы уж вылын уг быдэс'яло. Диньшур колхозлэн председателэз Трубицын А. Г. Чепецкой МТС-лэн 22 ноябре сэтэм справкаез'я али но тракторист'ёслы уждун бэ тырына. Емельянов Алексей но Худяков Константин няньзэ но мукет культураосты договор'я но справкая бэ быгате басытыны. Озы ик Лызюмуыр но Б-Олып колхоз'ёслэн председател'ёсы Белослудцев но Бутолин В. О. тракторист'ёслы уждун тырыны уг малпало.

Та постановлениеэз но довогроз тиясьёслы но кыче но уждур сельсовет'ёс уг кудо. **Бутолин В. О.**

Отв. редактор **Н. ДАНИЛОВ**. Поттысь райисполком

Ышемьин

17 декабре 1939 арэ Уди сельсоветысь «Фокай» колхозлэн карой гон'ем улошо валэз ышемьин. Валэз шезьтэм сярсь «Фокай» колхозлэн правлениезлы ивортоно